

Rua Silva Carvalho, 150
1250-257 LISBOA
info@clubsuisse-pt.com
www.clubsuisse-pt.com

Informações/Informations:

Presidente	Patrick Eberhard	TM 962 236 993
Vice Presidente	Gabriele Fritsche	TM 918 445 160
Tesoureiro	Harry Brünger	TM 932 442 932

Société Suisse de Lisbonne

OLDIES- TREFF



Dienstag den 24. September um 12h30

treffen wir uns zum Zmittag zum 'Oldies-Treff'!

Diese Einladung richtet sich vor allem an unsere älteren Mitglieder & Freunde, auch an diejenigen, welche im Dunkeln nicht mehr sicher Autofahren können oder wollen, oder sonst eingeschränkt sind, und daher selten zu den Abend-Anlässen kommen können.

Der Ort: **Restaurant 'A Gina'** im Parque Mayer in Lissabon.

Das Restaurant hat einen Parkplatz direkt beim Lokal und ist Rollstuhlgängig.
Essen à la carte und es gibt auch halbe Portionen!

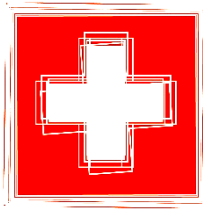
Wir wollen allen ermöglichen zu kommen und bitten daher die mobilen unter Euch, Fahrgemeinschaften mit den weniger mobilen Seniorinnen und Senioren zu bilden und diese abholen und wieder nach Hause fahren.

Da das koordiniert werden muss, **bitte bis zum 20. September per Email an info@clubsuisse-pt.com oder per Telefon anmelden** mit entsprechendem Vermerk falls man jemanden mitnehmen kann oder einen Transport benötigt.

Wir freuen uns auf Euer zahlreiches Erscheinen, und hoffen wieder viele Leute zu sehen, welche in letzter Zeit Mühe hatten, an den Events teilzunehmen.

BIS BALD!





Rua Silva Carvalho, 150
1250-257 LISBOA
info@clubsuisse-pt.com
www.clubsuisse-pt.com

Informações/Informations:

Presidente	Patrick Eberhard	TM 962 236 993
Vice Presidente	Gabriele Fritsche	TM 918 445 160
Tesoureiro	Harry Brüngger	TM 932 442 932

Société Suisse de Lisbonne

OLDIES- TREFF



Mardi 24 septembre à 12h30

nous nous retrouvons pour le déjeuner pour la 'Oldies-Treff' !
Cette invitation s'adresse avant tout à nos membres et amis les plus âgés, en particulier à ceux qui ne peuvent ou ne veulent plus conduire dans l'obscurité ou qui sont limités et qui ne peuvent donc que rarement venir aux soirées.

Le lieu : **restaurant 'A Gina'** dans le Parque Mayer à Lisbonne.

Le restaurant dispose d'un parking juste à côté et est accessible en fauteuil roulant.
La nourriture est à la carte et il y a aussi des demi-portions !

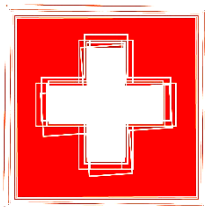
Nous voulons permettre à tous ceux qui le souhaitent de venir et demandons donc aux seniors valides qui viennent en voiture d'aller chercher les autres qui habitent à proximité et de les ramener chez eux.

Comme il faut coordonner tout cela, merci de vous **inscrire avant le 20 septembre par e-mail à info@clubsuisse-pt.com ou par téléphone** en indiquant si vous pouvez emmener quelqu'un ou si vous avez besoin d'un transport.

Nous nous réjouissons de votre présence en nombre et espérons revoir beaucoup de personnes qui ont eu du mal à participer aux événements ces derniers temps.

À BIENTÔT !





Rua Silva Carvalho, 150
1250-257 LISBOA
info@clubsuisse-pt.com
www.clubsuisse-pt.com

Informações/Informations:

Presidente	Patrick Eberhard	TM 962 236 993
Vice Presidente	Gabriele Fritsche	TM 918 445 160
Tesoureiro	Harry Brüngger	TM 932 442 932

Société Suisse de Lisbonne

OLDIES- TREFF



Terça-feira, 24 de setembro, às 12h30

encontramo-nos para um “encontro de veteranos” para almoço!
Este convite é especialmente dirigido aos nossos membros e amigos mais velhos, sobretudo àqueles que não podem ou não querem conduzir no escuro, ou que têm outras restrições, e que por isso raramente podem vir aos eventos noturnos.

O local: **Restaurante “A Gina”** no Parque Mayer em Lisboa.

O restaurante tem um parque de estacionamento mesmo ao lado do restaurante e é acessível a cadeiras de rodas.

A comida é à la carte e também há meias doses!

Queremos que seja possível a todos os que queiram vir e, por isso, pedimos que os seniores que venham de carro apanhem outros que vivam perto e os tragam de volta a casa.

Como isto tem de ser coordenado, agradecemos que nos informem **até 20 de setembro, por correio eletrónico para info@clubsuisse-pt.com ou por telefone**, se puderem dar boleia a alguém ou precisarem de transporte.

Esperamos ver-vos em grande número e esperamos ver muitas pessoas que tiveram dificuldade em participar nos eventos recentes.

ATÉ BREVE!

